



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1924 végrehajtási rendelete (2021. november 3.) a 185/2013/EU végrehajtási rendeletnek a Spanyolország részére 2023-ra odaítélt halászati kvóták csökkentése tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről 1
- ★ A Bizottság (EU) 2021/1925 rendelete (2021. november 5.) a 142/2011/EU rendelet egyes mellékleteinek az egyes rovartermékek forgalomba hozatalára vonatkozó követelmények és az elkülönítési módszer kiigazítása tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 4
- ★ A Bizottság (EU) 2021/1926 végrehajtási rendelete (2021. november 5.) a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Egyesült Királyság által végzett ellenőrzések jóváhagyásáról, továbbá az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló 543/2011/EU végrehajtási rendelet módosításáról 9

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság (EU) 2021/1927 végrehajtási irányelve (2021. november 5.) a 66/402/EGK tanácsi irányelv I. és II. mellékletének a citoplazmás hímsterilitással előállított hibridbúza-vetőmagokra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 13

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1924 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2021. november 3.)

a 185/2013/EU végrehajtási rendeletnek a Spanyolország részére 2023-ra odaítélt halászati kvóták csökkentése tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 105. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottság 2013-ban elfogadta a Spanyolország részére 2013-ra és a későbbi évekre odaítélt egyes halászati kvótáknak a 2009-ben bizonyos makrélakvóták tekintetében történt túlhalászás miatti csökkentéséről szóló 185/2013/EU végrehajtási rendeletet ⁽²⁾, amely az ICES 8c körzet, az ICES 9 és 10 alterületek, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei tekintetében csökkentette a makrélakvótát, az ICES 8 alterület tekintetében pedig a szardellakvótát.
- (2) Az (EU) 2020/1244 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ módosította a 185/2013/EU végrehajtási rendeletet a Spanyolország részére 2020-ra és 2023-ra odaítélt halászati kvóták csökkentése tekintetében. Spanyolország kérelmezte, hogy felhasználhassa a 2019. évben ki nem halászott 3 341 tonnát a 2019. évre vonatkozó csökkentések céljára, és ez a mennyiség kerüljön levonásra a 185/2013/EU végrehajtási rendeletben a 2020. és 2023. évre megállapított kvótacsökkentésekből. Az (EU) 2020/1244 rendelet mellékletében a 2019. évre vonatkozóan meghatározott makrélakvótán alkalmazandó csökkentést ezzel a ki nem merített 3 341 tonnával növelni kellett volna. Mivel ez a kiegészítés gondatlanságból kimaradt a szövegből, a 2019. évre vonatkozó csökkentési mennyiségeket helyesbítenni kell. Spanyolország a 2020-re megállapított makrélakvótájából 114 tonnát nem merített ki, így az adott állományt az említett évre kiosztott halászati lehetőségek keretében engedélyezett maximális mennyiséghez képest kisebb halászati terhelés érte. Spanyolország kérelmezte, hogy e ki nem halászott mennyiségeket felhasználhassa a 2020. évre vonatkozó csökkentések céljára, és ez a mennyiség kerüljön levonásra a 185/2013/EU végrehajtási rendeletben a 2023. évre megállapított kvótacsökkentésekből. A 185/2013/EU végrehajtási rendeletben 2020-ra és 2023-ra vonatkozóan megállapított, kvótacsökkentések tárgyát képező mennyiségeket indokolt kiigazítani.
- (3) A makrélára vonatkozó 2023. évi kvótákból a változásokat követően levont mennyiségek továbbra is biztosítanak, hogy az e fajra vonatkozó halászati lehetőségeket a közös halászati politika célkitűzéseivel összhangban ne lépjék túl.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 185/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. március 5.) a Spanyolország részére 2013-ra és a későbbi évekre odaítélt egyes halászati kvótáknak a 2009-ben bizonyos makrélakvóták tekintetében történt túlhalászás miatti csökkentéséről (HL L 62., 2013.3.6., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/1244 végrehajtási rendelete (2020. szeptember 1.) a 185/2013/EU végrehajtási rendeletnek a Spanyolország részére 2020-ra és 2023-ra odaítélt halászati kvóták csökkentése tekintetében történő módosításáról (HL L 286., 2020.9.2., 9. o.).

- (4) A 185/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően helyesbíteni és módosítani kell.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 185/2013/EU végrehajtási rendelet mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 3-án.

*a Bizottság részéről
az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

Állomány	2009. évi kiinduló kvóta	2009. évi kiigazított kvóta	A 2009 tekintetében megállapított fogások	A kvóta és a fogások különbözete (túlhalászás)	2013. évi csökkentés	2014. évi csökkentés	2015. évi csökkentés	2016. évi csökkentés	2017. évi csökkentés	2018. évi csökkentés	2019. évi csökkentés	2020. évi csökkentés	2021. évi csökkentés	2022. évi csökkentés	2023. évi csökkentés
MAC8C 3411	29 529	25 525	90 954	-65 429	100	100	100	5 544	6 283	4 805	7 762	3 328	5 544	5 544	267
ANE08 ⁽¹⁾								3 696	4 539	2 853	3 696	3 696	3 696	3 696	180

⁽¹⁾ A szardella tekintetében az év az adott évben kezdődő halászati idényként értendő.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1925 RENDELETE**(2021. november 5.)****a 142/2011/EU rendelet egyes mellékleteinek az egyes rovartermékek forgalomba hozatalára vonatkozó követelmények és az elkülönítési módszer kiigazítása tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról és az 1774/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 15. cikke (1) bekezdése első albekezdésének b), h), i) és j) pontjára, 21. cikke (6) bekezdése első albekezdésének d) pontjára, 27. cikke első albekezdésének c) pontjára, 31. cikkének (2) bekezdésére és 32. cikke (3) bekezdése első albekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 142/2011/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ megállapítja a származtatott termékek forgalomba hozatalára és kivitelére vonatkozó népegészségügyi és állategészségügyi szabályokat.
- (2) A rovartermelő ágazat gyors fejlődésének eredményeképp jelentős mennyiségű rovarürülék keletkezik, amelyet harmonizált uniós szabályok hiányában az egyes tagállamokban eltérő módon ártalmatlanítanak. Uniós szabályokat kell megállapítani a rovarok ürülékének műtrágyaként való hasznosítása érdekében.
- (3) A 142/2011/EU rendelet alkalmazásában a „rovarürülék” fogalmát a rovarok ürülékének elpusztult rovarok részeivel és táptalajjal alkotott keverékeként kell meghatározni. A rovarürülékben rovarlárvák élnek, amelyeket általában feldolgozott állati fehérje előállítására vagy emberi fogyasztásra használnak. A „rovarürülék” kezelésére és forgalomba hozatalára vonatkozó követelményeknek a feldolgozott trágyára vonatkozó követelményekkel való összehangolása érdekében a 142/2011/EU rendelet I. mellékletébe be kell illeszteni a „rovarürülék” fogalommeghatározását. A 142/2011/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Gazdasági okokból nem mindig kivitelezhető a nem kérődző haszonállatok elpusztult egyedei testének időben történő begyűjtése, különösen a kis gazdaságokból begyűjtött állatok teste esetében. Ezért a 142/2011/EU rendelet IX. mellékletének V. fejezete azon elkülönítési módszerekről rendelkezik, amelyekkel a begyűjtésig biztosítható egyes elhullott, nem kérődző haszonállatok biztonságos tárolása. Az „ártalmatlanítást megelőző hidrolízis” elnevezésű elkülönítési módszer jelenleg csak a sertésfélék testére vonatkozik. Helyénvaló kiterjeszteni ezt az elkülönítési módszert a baromfik és a tenyésztett nyúlfelek állati testeire is. A 142/2011/EU rendelet IX. mellékletében az V. fejezet 2.B. szakaszának 2. pontját ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (5) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban az 1069/2009/EK rendelet és az annak alapján elfogadott bizottsági jogi aktusok a kilépésről rendelkező megállapodásban előírt átmeneti időszak végét követően Észak-Írország tekintetében továbbra is alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.

⁽¹⁾ HL L 300., 2009.11.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 142/2011/EU rendelete (2011. február 25.) a nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre és a belőlük származó termékekre vonatkozó egészségügyi szabályok megállapításáról szóló 1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról, valamint a 97/78/EK tanácsi irányelvnek az egyes minták és tételek határon történő állategészségügyi ellenőrzése alóli, az irányelv szerinti mentesítése tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 54., 2011.2.26., 1. o.).

- (6) mivel a kilépésről rendelkező megállapodásban előírt átmeneti időszak 2020. december 31-én lejárt, a 142/2011/EU rendelet IX. melléklete V. fejezete 2.B. szakaszának 1. pontját módosítani kell annak érdekében, hogy az elkülönítési módszer alkalmazására jogosult tagállamok jegyzékében az Egyesült Királyságra való hivatkozás helyébe Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra való hivatkozás lépjen. Továbbá a 142/2011/EU rendelet IX. melléklete V. fejezetének 2.A. szakaszában és XIV. melléklete II. fejezete 11. szakaszának 3. táblázatában az Egyesült Királyságra vonatkozó hivatkozásokat el kell hagyni.
- (7) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) 2015. október 8-án tudományos véleményt tett közzé az élelmiszerként és takarmányként felhasznált rovarok előállításához és fogyasztásához kapcsolódó kockázati profilról.⁽³⁾ Az EFSA több más rovarfaj mellett a selyemlepkéket a feldolgozott állati fehérje előállításának lehetséges forrásaként értékelte. A selyemhernyó-tenyésztés az Unió egyes régióiban hosszú múltra visszatekintő hagyományokkal rendelkezik. Mivel a házi selyemlepke kizárólag az eperfa (*Morus alba* és *Morus nigra*) levelét fogyasztja, nem áll fenn a rovarok takarmányozására nem engedélyezett, állati eredetű takarmánnyal való szennyeződés kockázata. Ezért engedélyezni kell, hogy az említett fajt a selyem betakarítását követően használatok takarmányának előállítására szánt feldolgozott állati fehérjévé dolgozzák fel. Helyénvaló a selyemlepkét (*Bombyx mori*) felvenni a használatok takarmányának előállítására szánt feldolgozott állati fehérje előállítására engedélyezett rovarfajok jegyzékébe. A 142/2011/EU rendelet X. mellékletét ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell.
- (8) A 142/2011/EU rendelet XI. melléklete meghatározza a trágya forgalomba hozatalára vonatkozó követelményeket. A „rovarürülék” fogalom meghatározásának az említett rendelet I. mellékletébe történő bevezetését követően a feldolgozott rovarürülék forgalomba hozatalára vonatkozó követelményeknek biztosítaniuk kell a feldolgozott rovarürülék biztonságos kereskedelmét. Ezért az említett mellékletben meghatározott követelményeknek a rovarürületekre is ki kell terjedniük. A 142/2011/EU rendelet XI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Azoknak a tagállamoknak, amelyek jelenleg nemzeti intézkedéseket alkalmaznak a rovarürülék feldolgozására, nemzeti intézkedéseiket összhangba kell hozniuk az e rendelettel módosított 142/2011/EU rendelet XI. mellékletében meghatározott módszerrel. E rendeletnek 12 hónapos átmeneti időszakot kell előírnia.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 142/2011/EU rendelet I., IX., X., XI. és XIV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az azon tagállamokban engedélyezett vagy bejegyzett gazdasági szereplők, amelyek nemzeti intézkedéseket alkalmaznak a rovarürülék feldolgozására, 2022. november 8-ig továbbra is alkalmazhatják az említett nemzeti intézkedéseket a rovarürületeknek az érintett tagállamon belüli forgalomba hozatalára.

⁽³⁾ Scientific Opinion on a Risk profile related to production and consumption of insects as food and feed (Tudományos vélemény a rovarok élelmiszerként és takarmányként való előállításához és fogyasztásához kapcsolódó kockázati profilról), The EFSA Journal (2015);13(10):4257.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 142/2011/EU rendelet I., IX., X, XI. és XIV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következő 61. ponttal egészül ki:

„61. »**rovarürülék**«: tenyésztett rovarokból, a táptalajból, tenyésztett rovarok részeiből, elpusztult petékből álló ürülékkeverék, amely legfeljebb 5 térfogatszázalékban és legfeljebb 3 tömegszázalékban tartalmaz elpusztult tenyésztett rovarokat.”

2. A IX. melléklet V. fejezetének 2. szakasza a következőképpen módosul:

a) az A.1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. Érintett tagállamok (*)

A gazdaságban elhullott sertések és a sertésfélékből származó bizonyos egyéb anyagok aerob körülmények között történő érlelése és tárolása, majd elégetése vagy együttégetése Franciaországban, Írországban, Lettországban, Portugáliában és Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságban alkalmazható.

Az érintett tagállam illetékes hatóságának gondoskodnia kell arról, hogy az aerob körülmények között történő érlelést és tárolást követően az anyagokat begyűjtsék és az adott tagállam területén ártalmatlanítsák.

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.”

b) a B.1. és B.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. Érintett tagállamok (*)

Az ártalmatlanítást megelőző hidrolízises eljárás Írországban, Spanyolországban, Lettországban, Portugáliában és Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságban alkalmazható.

A hidrolízist követően az engedélyező illetékes hatóságnak biztosítania kell, hogy ugyanaz a fent említett tagállam végezze az anyagok összegyűjtését és ártalmatlanítását.

2. Kiindulási anyagok

Ehhez az eljáráshoz kizárólag a következő, sertésfélékből, baromfiból vagy tenyésztett nyúlfelekből származó anyagok használhatók fel:

a) az 1069/2009/EK rendelet 9. cikke f) pontjának i., ii. és iii. alpontjában említett, 2. kategóriába tartozó anyagok;

b) az említett rendelet 10. cikkének h) pontjában említett, 3. kategóriába tartozó anyagok.

Ez a módszer csak az ugyanabból a gazdaságból származó sertésfélék, baromfifélék vagy tenyésztett nyúlfelek ártalmatlanítására alkalmazható, feltéve, hogy az adott gazdaságban nem vezettek be tilalmat a sertésfélékhez, baromfifélékhez vagy tenyésztett nyúlfelekhez tartozó állatokat érintő, súlyos fertőző betegség feltételezett vagy megerősített kitörése kapcsán, és nem került sor állatok járványvédelmi célból történő leölésére.

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással és különösen az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének az említett jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett (4) bekezdésével összhangban e melléklet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozásokat úgy kell értelmezni, hogy azok Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is.”

3. A X. melléklet II. fejezetének 1.A. szakaszának 2. pontja az alábbi iv. alponttal egészül ki:

„iv. Selyemlepke (*Bombyx mori*).”

4. A XI. melléklet I. fejezetének 2. szakasza a következőképpen módosul:

a) a cím és a bevezető bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„2. szakasz

Denevérguanó, rovarürülék, feldolgozott trágya és feldolgozott trágýából származó termékek

A denevérguanó, a feldolgozott trágya és a feldolgozott trágýából származó termékek forgalomba hozatalára az alábbi a)–e) pontokban meghatározott feltételeket kell alkalmazni. Ezenkívül a denevérguanó esetében a rendeltetési hely szerinti tagállam hozzájárulása szükséges az 1069/2009/EK rendelet 48. cikke (1) bekezdésének megfelelően.”;

b) a szóban forgó szakasz a következő f) ponttal egészül ki:

„f) A rovarürülék forgalomba hozatalára az e szakasz a), b), d) és e) pontjában meghatározott feltételek vonatkoznak.”

5. A XIV. melléklet II. fejezete 11. szakaszában a 3. táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„3. táblázat

Fotózseltin behozatala

Származási harmadik ország	Származási üzemek	Rendeltetési tagállam	Az Unióba történő első belépése helye szerinti állategészségügyi határállomás	Engedélyezett fényképezési gyárak
Japán	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japan Jellie Co. Ltd. 7-1, Wakabayashi 2-Chome, Wakabayashi-ku, Sendai-City; Miyagi, 982 Japan NIPPI Inc. Gelatine Division 1 Yumizawa-Cho Fujinomiya City Shizuoka 418-0073 Japan	Hollandia	Rotterdam	FujifilmEurope, Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg, Hollandia
	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japan	Csehország	Hamburg	FOMA Bohemia, spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Csehország
Egyesült Államok	Eastman Gelatine Corporation, 227 Washington Street, Peabody, MA, 01960 USA			
	Gelita North America, 2445 Port Neal Industrial Road Sergeant Bluff, Iowa, 51054 USA	Csehország	Hamburg	FOMA Bohemia spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Csehország”

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1926 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2021. november 5.)**

a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Egyesült Királyság által végzett ellenőrzések jóváhagyásáról, továbbá az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló 543/2011/EU végrehajtási rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 91. cikke f) pontjára,

mivel:

- (1) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 15. cikkének (1) bekezdése értelmében a Bizottság valamely harmadik ország kérésére jóváhagyhatja a forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az adott harmadik ország által az Unióba történő behozatalt megelőzően elvégzett ellenőrzéseket.
- (2) Az Egyesült Királyságnak az Unióból 2020. február 1-jével történő kilépése következtében, valamint tekintettel arra, hogy a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből való kilépéséről szóló megállapodásban (a továbbiakban: kilépésről rendelkező megállapodás) előírt átmeneti időszak 2020. december 31-én lejárt, az Egyesült Királyság kérte a Bizottságtól az általa a termékspecifikus forgalmazási előírásoknak való megfelelésre vonatkozóan az Unióba történő behozatalt megelőzően elvégzett ellenőrzések jóváhagyását. Ezzel összefüggésben az Egyesült Királyság vállalta, hogy az átmeneti időszak végét követően eleget tesz a gyümölcs- és zöldségfélék forgalmazására vonatkozó követelményeknek, valamint megnevezte az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 15. cikke (2) bekezdésének második albekezdésében említett illetékes hatóságot és az ellenőrző szerveket.
- (3) Ennek alapján az (EU) 2020/2102 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ jóváhagyta a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Egyesült Királyság által végzett ellenőrzéseket, meghatározta azt az illetékes hatóságot, amelynek felelősségi körébe tartozik az említett ellenőrzések elvégzése, valamint a megfelelő ellenőrzések elvégzésével megbízott ellenőrző szerveket, és az 543/2011/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletében felsorolta, lábjegyzettel ellátva, az Egyesült Királyságot.
- (4) Noha a kilépésről rendelkező megállapodás 6. cikkének (3) bekezdésével és 7. cikkének (1) bekezdésével, valamint az ahhoz csatolt, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett 5. cikkének (4) bekezdésével és 13. cikkének (1) bekezdésével összhangban az 543/2011/EU végrehajtási rendelet alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban Észak-Írország tekintetében, az említett jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése úgy rendelkezik az egyik tagállam hatóságai vagy az egyik tagállamban létrehozott szervek által kibocsátott technikai szabályozásoknak, értékeléseknek, nyilvántartásba vételeknek, tanúsítványoknak, jóváhagyásoknak és engedélyezéseknek egy másik tagállamban történő elismerése

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság 543/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. június 7.) az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról (HL L 157., 2011.6.15., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/2102 végrehajtási rendelete (2020. december 15.) a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Egyesült Királyság által végzett ellenőrzések jóváhagyásáról, továbbá az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló 543/2011/EU végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 425., 2020.12.16., 84. o.).

tekintetében, hogy a jegyzőkönyvvel alkalmazandóvá tett uniós jogi rendelkezésekben szereplő, a tagállamokra történő hivatkozások nem érthetőek úgy, hogy azok az Egyesült Királyság hatóságai vagy az Egyesült Királyságban létrehozott szervek által kibocsátott technikai szabályozások, értékelések, nyilvántartásba vételek, tanúsítványok, jóváhagyások és engedélyezések vonatkozásában magukban foglalják Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságot is. Ennek megfelelően az észak-írországi ellenőrző szerv által a forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében végzett ellenőrzéseket az említett jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdése negyedik albekezdésének sérelme nélkül úgy kell tekinteni, mint egy harmadik ország által végzett ellenőrzéseket.

- (5) Ezért a Bizottságnak meg kell határoznia az Egyesült Királyság 2020. április 9-i bejelentésének megfelelően a megfelelő ellenőrzések elvégzésével Észak-Írország tekintetében megbízott ellenőrző szervet, és egyértelműbbé kell tennie az (EU) 543/2011/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletében szereplő, az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzést.
- (6) Az 543/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az egyértelműség és a jogbiztonság érdekében az (EU) 2020/2102 végrehajtási határozatot hatályon kívül kell helyezni.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A megfeleléségi ellenőrzések jóváhagyása

A Bizottság jóváhagyja a gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó forgalmazási előírásoknak való megfelelés tekintetében az Egyesült Királyság által az Unióba történő behozatal megelőzően végzett ellenőrzéseket.

2. cikk

Illetékes hatóság és ellenőrző szervek

- (1) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 15. cikke (2) bekezdésének második albekezdése szerinti, az 1. cikkben említett ellenőrzések elvégzéséért felelős, egyesült királyságbeli illetékes hatóság a Secretary of State for the Department for Environment, Food & Rural Affairs.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 15. cikke (2) bekezdésének második albekezdése szerinti, a megfelelő ellenőrzések elvégzésével megbízott, egyesült királyságbeli ellenőrző szervek Anglia és Wales tekintetében a Horticulture Marketing Inspectorate, Skócia tekintetében a skót Horticulture and Marketing Unit, Észak-Írország tekintetében pedig a Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs.

3. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet módosítása

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

4. cikk

Hatályon kívül helyezés

Az (EU) 2020/2102 végrehajtási rendelet hatályát veszti.

*5. cikk***Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 5-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

A 15. cikk alapján jóváhagyott megfeleléségi ellenőrzéseket végző harmadik országok és az érintett termékek

Ország	Termékek
Svájc	Friss gyümölcs és zöldség
Marokkó	Friss gyümölcs és zöldség
Dél-Afrika	Friss gyümölcs és zöldség
Izrael (*)	Friss gyümölcs és zöldség
India	Friss gyümölcs és zöldség
Új-Zéland	Alma, körte és kivi
Szenegál	Friss gyümölcs és zöldség
Kenya	Friss gyümölcs és zöldség
Törökország	Friss gyümölcs és zöldség
Egyesült Királyság: – Nagy-Britannia – Észak-Írország (**)	Friss gyümölcs és zöldség

(*) A Bizottság 15. cikk szerinti jóváhagyása az Izrael államon belülről származó gyümölcsre és zöldségre vonatkozik, kivéve az 1967 júniusa óta az izraeli közigazgatás hatálya alá tartozó területekről, nevezetesen a Golán-fennsíkről, a Gázai övezetből, a Kelet-Jeruzsálemből és Ciszjordánia többi részéről származókat.

(**) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás 6. cikkének (3) bekezdésével és 7. cikkének (1) bekezdésével, valamint az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 2. mellékletével összefüggésben értelmezett 5. cikkének (4) bekezdésével és 13. cikkének (1) bekezdésével összhangban e rendelet alkalmazásában a tagállamokra való hivatkozások Észak-Írország tekintetében magukban foglalják az Egyesült Királyságot is. Azonban a jegyzőkönyv 7. cikkének (3) bekezdésével összhangban a valamely tagállam hatóságai vagy valamely tagállamban létrehozott szervek által kibocsátott vagy lefolytatott technikai szabályozásoknak, értékeléseknek, nyilvántartásba vételeknek, tanúsítványoknak, jóváhagyásoknak és engedélyezéseknek egy másik tagállamban történő elismerése tekintetében a jegyzőkönyv által alkalmazandóvá tett uniós jogi rendelkezésekben szereplő, tagállamokra történő hivatkozások nem érthetők úgy, hogy azok az Egyesült Királyság hatóságai vagy az Egyesült Királyságban létrehozott szervek által kibocsátott vagy lefolytatott technikai szabályozások, értékelések, nyilvántartásba vételek, tanúsítványok, jóváhagyások és engedélyezések vonatkozásában magukban foglalják Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságot is.”

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1927 VÉGREHAJTÁSI IRÁNYELVE

(2021. november 5.)

a 66/402/EGK tanácsi irányelv I. és II. mellékletének a citoplazmás hímsterilitással előállított hibridbúza-vetőmagokra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a gabonavetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/402/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 21b. cikkére,

mivel:

- (1) A 66/402/EGK irányelv szabályokat állapít meg a gabonavetőmagok Unión belüli előállítására és forgalmazására. A hibridbúza-vetőmagok előállítására az említett irányelv kizárólag két technikát ír elő, a közvetlen keresztezést és a kémiai hibridizációt.
- (2) Az elmúlt évek során ugyanakkor a citoplazmás hímsterilitás is elismert nemesítési technikává nőtte ki magát világszerte a gabonavetőmag-fajták hibridjeinek termesztése terén. Az árpára már léteznek a citoplazmás hímsterilitás előállítási technikára vonatkozó hatályos szabályok, mivel már évek óta gyakorlatba jött a hibrid vetőmagok citoplazmás hímsterilitással történő előállítása.
- (3) Az árpa és a búza természeténél fogva önbeporzó, és kevert virágú termesztéssel állítják elő őket. Figyelembe véve a hibridárpa- és hibridbúza-vetőmagok előállítása közötti technikai hasonlóságokat, valamint a hibridvetőmagok felhasználóinak igényeit, a hibrid búza vetőmagjaira helyénvaló a hibrid árpa vetőmagjaira vonatkozó feltételekhez hasonló feltételeket megállapítani. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a hibrid búza – mint például a *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum turgidum* subsp. *durum* és a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* – egyedi szántóföldi kevert virágú vetőmag-előállítási rendszere a virágzási időszakban fennálló időjárási kockázatokkal együttesen tekintve, citoplazmás hímsterilitás alkalmazása esetén a fajtatisztasági előírás 85 %-ra való csökkentését követeli meg, lehetővé téve ezáltal, hogy a vetőmagtermesztés kevésbé kedvező időjárási körülmények között is stabil maradjon. Ezért a citoplazmás hímsterilitással előállított hibrid búza vetőmagjaira a más hibridek esetében előírtnál alacsonyabb fajtatisztasági szintet helyénvaló előírni.
- (4) A citoplazmás hímsterilitással előállított egyéb hibridek vetőmagjaival kapcsolatos tapasztalatok azt mutatják, hogy egy új termelési rendszer kezdetén fontos tesztelni a hatályos technikai követelményeket. Ezért a fajtákra vonatkozó követelményeket 2029. augusztus 31-ig ideiglenesen kell alkalmazni, hogy a termesztők kiigazításokat eszközölhessenek a hibrid búza kevert virágú rendszerben történő előállításának során. A megközelítés szükségét az indokolja, hogy a mezőgazdasági termelőknek új búzafajták álljanak rendelkezésükre az említett termelési rendszer kockázatának a minimálisra csökkentése mellett. A határidőnek elegendőnek kell lennie ahhoz, hogy a termelők és a minősítő hatóságok is megszerezzék a kellő ismereteket a hibridbúza-vetőmagok előállítására vonatkozó technikai követelmények alkalmazásához, valamint felül tudják vizsgálni e követelményeket.
- (5) Annak érdekében, hogy a Bizottság és a tagállamok kellő ismereteket szerezhessenek a citoplazmás hímsterilitás alkalmazásáról, valamint hogy lehetővé váljon a vonatkozó szabályok felülvizsgálata, a felelős minősítő hatóságnak minden év 2030. február 28-ig jelentenie kell a Bizottságnak és a többi tagállamnak az előállított hibrid vetőmagok mennyiségére és az elégtelen minőségi paraméterek miatt elutasított vetőmagtétel százalékos arányára vonatkozó előző évi eredményeket.

⁽¹⁾ HL 125., 1966.7.11., 2309. o.

- (6) A 66/402/EGK irányelv I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 66/402/EGK irányelv módosításai

A 66/402/EGK irányelv I. és II. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Átültetés

(1) A tagállamok legkésőbb 2022. augusztus 31-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

A tagállamok ezeket a rendelkezéseket 2022. szeptember 1-jétől 2029. augusztus 31-ig alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2021. november 5-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 66/402/EGK irányelv I. és a II. melléklete az alábbiak szerint módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 5. pont első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az *Avena nuda*, az *Avena sativa*, az *Avena strigosa*, az *Oryza sativa* és az önbeporzó *xTriticosecale* hibridjei tanúsított vetőmagjának, valamint a *Hordeum vulgare*, a *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és a *Triticum turgidum* subsp. *durum* hibridjei tanúsított vetőmagjának citoplazmás hímsterilitástól (CMS) eltérő technikával történő termesztésére szolgáló termény;”

b) az 5a. és a 6. pont között a melléklet a következő szöveggel egészül ki:

„5b. A *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és a *Triticum turgidum* subsp. *durum* hibridjei elit és tanúsított vetőmagjának citoplazmás hímsterilitással történő termesztésére szolgáló termény:

a) A terménynek meg kell felelnie a következő szabványoknak a nemkívánatos idegen beporzást eredményezhető, szomszédos pollenforrásoktól való távolság tekintetében:

Termény	Minimális távolság
Elit vetőmag előállítására szánt citoplazmás hímsteril anyai szülőkomponens esetében	300 m
Tanúsított vetőmag előállítása esetében	25 m

b) Az egyedek tulajdonságai tekintetében a termény megfelelő mértékben fajtaazonos és fajtatiszta.

A vetőmag különösen a következő előírásoknak felel meg:

i. a nyilvánvalóan nem fajtaazonos egyedek számának megengedett legmagasabb százalékos aránya:

- az elit vetőmag előállítására szánt termények esetében a fenntartó és a helyreállító vonal tekintetében 0,1 %, a citoplazmás hímsteril anyai szülőkomponens esetében 0,3 %,
- a tanúsított vetőmag előállítására szánt termények esetében a helyreállító vonal tekintetében 0,3 %, a citoplazmás hímsteril anyai szülőkomponens tekintetében 0,6 %, amennyiben pedig a citoplazmás hímsteril anyai szülőkomponens egyetlen hibrid, 1 %.

ii. a nőivarú komponens hímsterilitásának szintje legalább:

- 99,7 % az elit vetőmag előállítására szánt termények esetében,
- 99 % a tanúsított vetőmag előállítására szánt termények esetében.

iii. az i. és a ii. pontban foglalt követelményeknek való megfelelést hatósági utóellenőrzéssel vizsgálják.

c) A tanúsított vetőmag egy nőivarú hímsteril komponens és egy, a hímivarú termékenységet visszaállító hímivarú komponens vegyes művelésében termesztendő.

A felelős minősítő hatóság minden év február 28-ig jelentést tesz a Bizottságnak és a többi tagállamnak az előző évi eredményekről az előállított hibrid vetőmagok mennyiségére, a szántóföldi ellenőrzések vonatkozó követelményeknek való megfelelésére és az elégtelen minőségi paraméterek miatt elutasított vetőmagtételek százalékos arányára, valamint az elutasítást indokoló bármely további információra vonatkozóan. Ez a jelentéstételi kötelezettség 2030. február 28-ig áll fenn.”

2. A II. melléklet 1. pontja a következőképpen módosul:

a) a C. szakasz helyébe a következő szöveg lép:

„C. **Az *Avena nuda*, az *Avena sativa*, az *Avena strigosa*, a *Hordeum vulgare*, az *Oryza sativa*, a *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és a *Triticum turgidum* subsp. *durum* hibridjei, valamint az önbeporzó *xTriticosecale***

A tanúsított vetőmag kategória vetőmagjának legkisebb fajtatisztasága 90 %.

A citoplazmás hímsterilitással előállított *Hordeum vulgare*, *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és *Triticum turgidum* subsp. *durum* esetében ez az érték 85 %. A szennyezettség a helyreállító vonal kivételével nem lehet 2 %-nál nagyobb.

A minimális fajtatisztaságot megfelelő számú minta hatósági utóellenőrzésével kell vizsgálni.

A felelős minősítő hatóság minden év február 28-ig jelentést tesz a Bizottságnak és a többi tagállamnak az előző évi eredményekről a *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és a *Triticum turgidum* subsp. *durum* előállított hibrid vetőmagjainak mennyiségére, valamint az elégtelen minőségi paraméterek miatt elutasított vetőmagtétel százalékos arányára, az utólagos vizsgálat eredményeire, és az elutasítást indokoló bármely további információra vonatkozóan. Ez a jelentéstételi kötelezettség 2030. február 28-ig áll fenn.”

b) az E. szakasz címe helyébe a következő szöveg lép:

„E. A *Secale cereale* hibridjei, valamint a *Hordeum vulgare*, a *Triticum aestivum* subsp. *aestivum*, a *Triticum aestivum* subsp. *spelta* és a *Triticum turgidum* subsp. *durum* citoplazmás hímsterilitással előállított hibridjei.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU